

现代人的孤独及其克服——浅谈弗洛姆爱的理论
[Modern Loneliness Overcome – On Fromm's Theory of Love]
[Überwindung moderner Einsamkeit – Zu Fromms Theorie der Liebe]
2011

Author: 梁若冰 [LIANG Ruobing Liáng Ruòbīng]
Institution: College of Philosophy and Public Administration, Heilongjiang University, Harbin, Heilongjiang, China
Subject: Philosophy
Journal: 学术交流 [Academic Exchange], No. 1 (2011), pp. 17 – 19



Abstract / Kurzfassung

随着资本主义以及理性化进程的深入,现代人无疑比传统人更加自由,相互之间交往更加广泛,但同时随着工具理性和科技理性的盛行,孤独感和无助感同时也成为很多现代人的生存状态。为了克服这些负面情感的影响,作为法兰克福学派代表人物之一的弗洛姆继承了马克思的实践理论,提出并详细阐述了创造性活动和成熟形式的爱。他认为,成熟的爱保持个人的个性,尊重他人的自律;真正的爱是给予而非获取,真正的爱包含着关心、责任感、尊敬和了解。弗洛姆爱的理论,为现代人真正克服孤独,成为健康的、完整的人提供了有益的借鉴。

Overview

- 一、孤独感:现代人的生存状态
- 二、狂欢和群居:现代人克服孤独的外在方式
 - 1.各种狂欢
 - 2.群居
- 三、创造活动和爱:现代人克服孤独的真

English translation (www.DeepL/Translator, free version, 12/2020)

With capitalism and rationalization, modern man is undoubtedly freer than traditional man and interacts more widely with each other, but at the same time, with the prevalence of instrumental and technological rationality, a sense of loneliness and helplessness has also become a state of existence for many modern

man. In order to overcome the effects of these negative feelings, Fromm, one of the leading figures of the *Frankfurt School*, inherited *Marx's*¹ practical theory and developed and elaborated on creative activity and mature forms of love.² He argued that mature love maintains the individuality of the person and respects the self-discipline of others; that true love gives rather than takes, and that true love involves caring, responsibility, respect and understanding. Fromm's theory of love provides useful lessons for modern people to truly overcome loneliness and become healthy, whole people. [Footnotes, hyperlinks: M.Z.]

Overview

- 1 Loneliness: the survival state of modern people
- 2 Carnival and group living: external ways of modern people to overcome loneliness
 - 2.1 Various orgies
 - 2.2 Group living
- 3 Creative activities and love: the real way for modern people to overcome loneliness

Deutsche Übersetzung (www.DeepL/Translator, free version, 12/2020 / M.Z.)

Mit der Vertiefung des Kapitalismus und den Rationalisierungsprozessen sind die modernen Menschen zweifellos freier geworden und sie interagieren stärker miteinander als die traditionellen Menschen. Wegen der Vorherrschaft der instrumentellen und technologischen Rationalität sind Einsamkeit und Hilflosigkeit zum Daseinszustand vieler moderner Menschen geworden. Fromm, ein Vertreter der *Frankfurter Schule* übernahm die Praxistheorie von *Marx* und schlug zur Überwindung der Auswirkungen dieser negativen Gefühle kreatives Tätigsein und reife Formen der Liebe vor und arbeitete eine Theorie dazu aus.³ Nach seiner Annahme bewahrt reife Liebe die Individualität und Selbstdisziplin den Respekt vor dem anderen. Wahre Liebe ist eher Geben als Nehmen; sie beinhaltet Fürsorge, Verantwortung, Respekt und Erkenntnis. Fromms Theorie der Liebe bietet den modernen Menschen nützliche Lektionen, um die Einsamkeit wirklich zu überwinden und gesunde, ganze Menschen zu werden. [Fußnote, Hyperlinks: M.Z.]

Überblick

- 1 Einsamkeit: der moderne Zustand des Seins
- 2 Feste und Gruppenleben: äußere Formen der Überwindung der Einsamkeit in der modernen Zeit
 - 2.1 Feste
 - 2.2 Gruppenleben
- 3 Kreatives Tätigsein und Liebe: der wahre Weg zur Überwindung der Einsamkeit in der modernen Zeit

Zur Ergänzung des Beitrags durch Fußnoten und Hyperlinks wurde unter anderem das Internetlexikon Wikipedia verwendet. Den Autorinnen und Autoren sei Dank für ihre sorgfältige und hilfreiche Arbeit. Diese lexikalischen Angaben dienen einem ersten Überblick. Für detailliertere Informationen wird auf die Spezialliteratur verwiesen. [M.Z.]

¹ Karl Marx (1818 – 1883), German philosopher, economist, historian, sociologist, political theorist, journalist, and socialist revolutionary.

² Erich Fromm: *The Art of Loving. An Inquiry into the Nature of Love (World Perspectives Vol. 9, planned and edited by Ruth Nanda Anshen)*, New York (Harper and Row) 1956. (Chapter 2

³ Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band IX, *Die Kunst des Liebens* (1956), Seite 437 – 518. (Kapitel 2 Die Theorie der Liebe, Seite 440 – 488)